

Wie nennt man eigentlich ...

Beitrag von „Herr Rau“ vom 12. April 2005 18:04

Eine Antwort habe ich nicht (aber das hat ja noch keinen Lehrer vom Reden abgehalten).

Zu "thread" fällt mir nur das schöne Wort "upthread" ein, also threadaufwärts, also: "vorher im Thread". Thread kommt wohl vom Auffädeln verschiedener Dinge (Zettel) auf eine Schnur. Threads gibt es in Foren und vor allem bei Newsgroups im Usenet.

Bei längeren Texten, die zur Diskussion aufrufen, würde ich nur dann von thread sprechen, wenn die Kommentare sehr viele und sehr selbstständig sind. Bei den meisten Blogeinträgen und -kommentaren würde ich das nicht tun. Threads liegen für mich neben anderen threads, und das passt bei Blogs nicht.

"Opener" wäre ein schönes Wort, finde ich. Wenn auch Englisch.